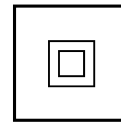


SMILE 15/20/30W CRI80/90 3000/4000K



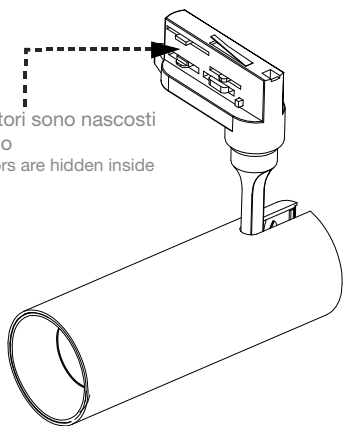
220 - 240 V AC
50/60 Hz



15 W	3000 K	BLACK	189581
15 W	3000 K	WHITE	189574
15 W	3000 K	BLACK	189604
15 W	3000 K	WHITE	189598
15 W	4000 K	BLACK	189628
15 W	4000 K	WHITE	189611
20 W	3000 K	BLACK	189642
20W	3000 K	WHITE	189635
20W	3000 K	BLACK	189666
20W	3000 K	WHITE	189659
20W	4000 K	BLACK	189680
20W	4000 K	WHITE	189673
30 W	3000 K	BLACK	189703
30 W	3000 K	WHITE	189697
30 W	3000 K	BLACK	189727
30 W	3000 K	WHITE	189710
30 W	4000 K	BLACK	189741
30 W	4000 K	WHITE	189734
15 W	3000 K	BLACK	189765
15 W	3000 K	WHITE	189758
15 W	3000 K	BLACK	189789
15 W	3000 K	WHITE	189772
15 W	4000 K	BLACK	189802
15 W	4000 K	WHITE	189796
20 W	3000 K	BLACK	189826
20 W	3000 K	WHITE	189819
20 W	3000 K	BLACK	189840
20 W	3000 K	WHITE	189833
20 W	4000 K	BLACK	189864
20 W	4000 K	WHITE	189857
30 W	3000 K	BLACK	189888
30 W	3000 K	WHITE	189871
30 W	4000 K	BLACK	189901
30 W	4000 K	WHITE	189895
30 W	3000 K	BLACK	189925
30 W	3000 K	WHITE	189918
15 W	3000 K	BLACK	189949
15 W	3000 K	WHITE	189932
15 W	4000 K	BLACK	189963
15 W	4000 K	WHITE	189956
15 W	3000 K	BLACK	189987
15 W	3000 K	WHITE	189970
20 W	3000 K	BLACK	190006
20 W	3000 K	WHITE	189994
20 W	4000 K	BLACK	190020
20 W	4000 K	WHITE	190013
20 W	3000 K	BLACK	190044
20 W	3000 K	WHITE	190037
30 W	3000 K	BLACK	190068
30 W	3000 K	WHITE	190051
30 W	4000 K	BLACK	190082
30 W	4000 K	WHITE	190075
30 W	3000 K	BLACK	190105
30 W	3000 K	WHITE	190099

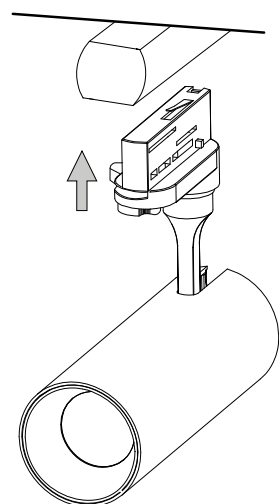


I connettori sono nascosti all'interno
 Connectors are hidden inside



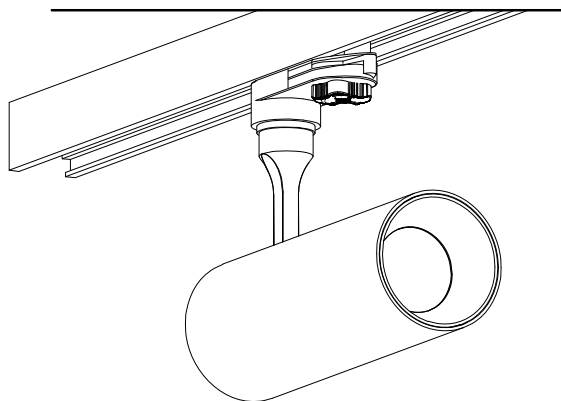
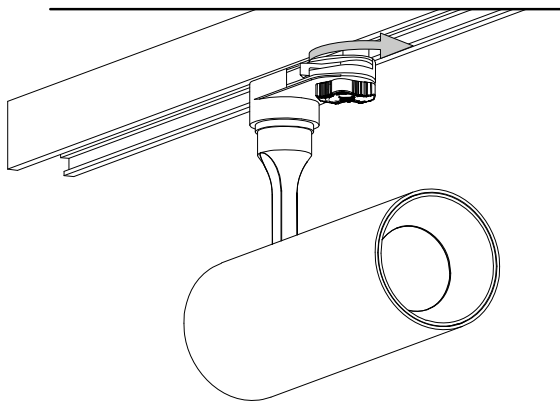
①

Assicurarsi che la leva sia posizionata lateralmente in modo che i connettori siano nascosti.
 Make sure the lever is positioned sideways so that the connectors are hidden.



②

Inserire i connettori nel binario come illustrato.
 Plug the connectors into the track as illustrated.



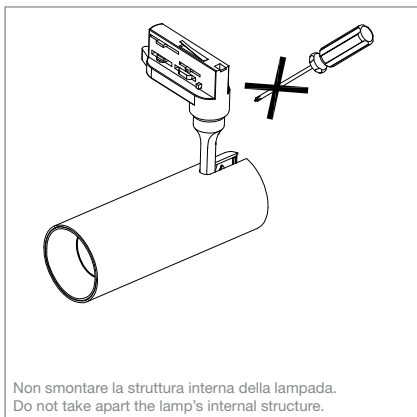
③

Ruotare la leva dei connettori di 90° come illustrato e bloccare il faretto.
 Turn the connectors' lever 90° according to the illustrated direction and lock the light.

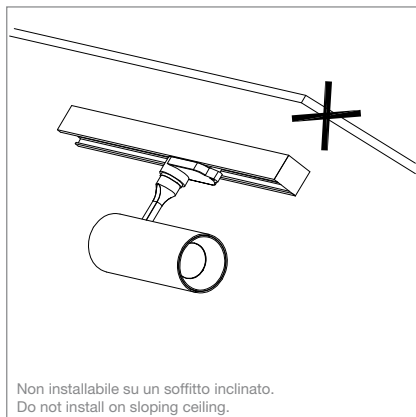


④

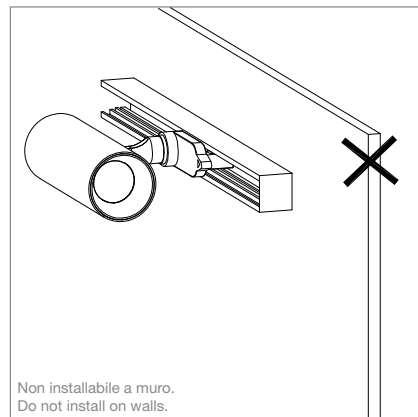
Selezionare la fase desiderata.
 Select the chosen phase.



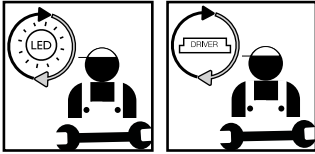
Non smontare la struttura interna della lampada.
 Do not take apart the lamp's internal structure.



Non installabile su un soffitto inclinato.
 Do not install on sloping ceiling.



Non installabile a muro.
 Do not install on walls.



**Questo prodotto contiene una sorgente luminosa di classe di efficienza energetica /
 This product is provided with a light source with efficiency energy class of:**

EAN	Modello Sorgente Luminosa /Light Source Model	Classe di Efficienza Energetica / Energy Efficiency Class	Sorgente Luminosa / Light Source (mA)	Sorgente Luminosa / Light Source (V)
8021696189581	SMILE SOURCE 15W 3000K CRI80	E	350 mA	36 V DC
8021696189574	SMILE SOURCE 15W 3000K CRI80	E	350 mA	36 V DC
8021696189628	SMILE SOURCE 15W 4000K CRI80	E	350 mA	36 V DC
8021696189611	SMILE SOURCE 15W 4000K CRI80	E	350 mA	36 V DC
8021696189765	SMILE SOURCE 15W 3000K CRI80	E	350 mA	36 V DC
8021696189758	SMILE SOURCE 15W 3000K CRI80	E	350 mA	36 V DC
8021696189802	SMILE SOURCE 15W 4000K CRI80	E	350 mA	36 V DC
8021696189796	SMILE SOURCE 15W 4000K CRI80	E	350 mA	36 V DC
8021696189949	SMILE SOURCE 15W 3000K CRI80	E	350 mA	36 V DC
8021696189932	SMILE SOURCE 15W 3000K CRI80	E	350 mA	36 V DC
8021696189963	SMILE SOURCE 15W 4000K CRI80	E	350 mA	36 V DC
8021696189956	SMILE SOURCE 15W 4000K CRI80	E	350 mA	36 V DC
8021696189604	SMILE SOURCE 15W 3000K CRI90	F	350 mA	36 V DC
8021696189598	SMILE SOURCE 15W 3000K CRI90	F	350 mA	36 V DC
8021696189789	SMILE SOURCE 15W 3000K CRI90	F	350 mA	36 V DC
8021696189772	SMILE SOURCE 15W 3000K CRI90	F	350 mA	36 V DC
8021696189987	SMILE SOURCE 15W 3000K CRI90	F	350 mA	36 V DC
8021696189970	SMILE SOURCE 15W 3000K CRI90	F	350 mA	36 V DC



**Questo prodotto contiene una sorgente luminosa di classe di efficienza energetica /
 This product is provided with a light source with efficiency energy class of:**

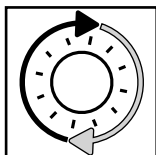
EAN	Modello Sorgente Luminosa /Light Source Model	Classe di Efficienza Energetica / Energy Efficiency Class	Sorgente Luminosa / Light Source (mA)	Sorgente Luminosa / Light Source (V)
8021696189642	SMILE SOURCE 20W 3000K CRI80	D	500 mA	36 V DC
8021696189635	SMILE SOURCE 20W 3000K CRI80	D	500 mA	36 V DC
8021696189680	SMILE SOURCE 20W 4000K CRI80	D	500 mA	36 V DC
8021696189673	SMILE SOURCE 20W 4000K CRI80	D	500 mA	36 V DC
8021696189826	SMILE SOURCE 20W 3000K CRI80	D	500 mA	36 V DC
8021696189819	SMILE SOURCE 20W 3000K CRI80	D	500 mA	36 V DC
8021696189864	SMILE SOURCE 20W 4000K CRI80	D	500 mA	36 V DC
8021696189857	SMILE SOURCE 20W 4000K CRI80	D	500 mA	36 V DC
8021696190006	SMILE SOURCE 20W 3000K CRI80	D	500 mA	36 V DC
8021696189994	SMILE SOURCE 20W 3000K CRI80	D	500 mA	36 V DC
8021696190020	SMILE SOURCE 20W 4000K CRI80	D	500 mA	36 V DC
8021696190013	SMILE SOURCE 20W 4000K CRI80	D	500 mA	36 V DC
8021696189666	SMILE SOURCE 20W 3000K CRI90	E	500 mA	36 V DC
8021696189659	SMILE SOURCE 20W 3000K CRI90	E	500 mA	36 V DC
8021696189840	SMILE SOURCE 20W 3000K CRI90	E	500 mA	36 V DC
8021696189833	SMILE SOURCE 20W 3000K CRI90	E	500 mA	36 V DC
8021696190044	SMILE SOURCE 20W 3000K CRI90	E	500 mA	36 V DC
8021696190037	SMILE SOURCE 20W 3000K CRI90	E	500 mA	36 V DC



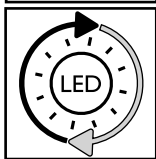
**Questo prodotto contiene una sorgente luminosa di classe di efficienza energetica /
 This product is provided with a light source with efficiency energy class of:**

EAN	Modello Sorgente Luminosa /Light Source Model	Classe di Efficienza Energetica / Energy Efficiency Class	Sorgente Luminosa / Light Source (mA)	Sorgente Luminosa / Light Source (V)
8021696189703	SMILE SOURCE 30W 3000K CRI80	D	700 mA	36 V DC
8021696189697	SMILE SOURCE 30W 3000K CRI80	D	700 mA	36 V DC
8021696189741	SMILE SOURCE 30W 4000K CRI80	D	700 mA	36 V DC
8021696189734	SMILE SOURCE 30W 4000K CRI80	D	700 mA	36 V DC
8021696189888	SMILE SOURCE 30W 3000K CRI80	D	700 mA	36 V DC
8021696189871	SMILE SOURCE 30W 3000K CRI80	D	700 mA	36 V DC
8021696189901	SMILE SOURCE 30W 4000K CRI80	D	700 mA	36 V DC
8021696189895	SMILE SOURCE 30W 4000K CRI80	D	700 mA	36 V DC
8021696190068	SMILE SOURCE 30W 3000K CRI80	D	700 mA	36 V DC
8021696190051	SMILE SOURCE 30W 3000K CRI80	D	700 mA	36 V DC
8021696190082	SMILE SOURCE 30W 4000K CRI80	D	700 mA	36 V DC
8021696190075	SMILE SOURCE 30W 4000K CRI80	D	700 mA	36 V DC
8021696189727	SMILE SOURCE 30W 3000K CRI90	E	700 mA	36 V DC
8021696189710	SMILE SOURCE 30W 3000K CRI90	E	700 mA	36 V DC
8021696189925	SMILE SOURCE 30W 3000K CRI90	E	700 mA	36 V DC
8021696189918	SMILE SOURCE 30W 3000K CRI90	E	700 mA	36 V DC
8021696190105	SMILE SOURCE 30W 3000K CRI90	E	700 mA	36 V DC
8021696190099	SMILE SOURCE 30W 3000K CRI90	E	700 mA	36 V DC

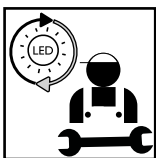
LEGENDA ICONE



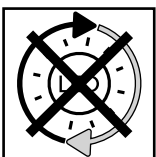
Sorgente luminosa sostituibile dall'utente finale.
Replaceable light source by an end-user.



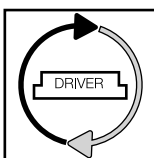
Sorgente LED luminosa sostituibile dall'utente finale.
Replaceable LED light source by an end-user.



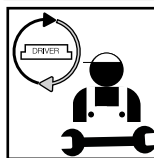
Sorgente luminosa sostituibile esclusivamente da personale autorizzato.
Replaceable light source by authorized personnel only.



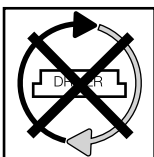
Sorgente luminosa non sostituibile. Quando la sorgente arriverà a fine vita dovrà essere sostituito l'intero apparecchio.
Non-replaceable light source. Upon end of life of the light source, the whole product will be replaced.



Dispositivo di alimentazione sostituibile dall'utente finale.
Replaceable control gear by an end-user.



Dispositivo di alimentazione sostituibile esclusivamente da personale autorizzato.
Replaceable light source by authorized personnel only.

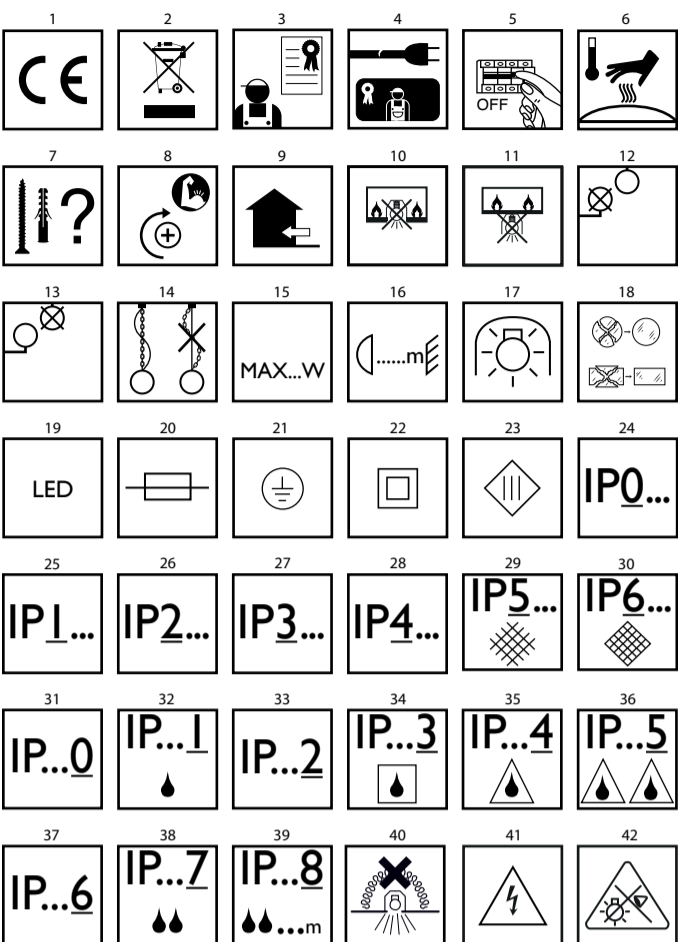


Dispositivo di alimentazione non sostituibile. Quando il dispositivo di alimentazione arriverà a fine vita dovrà essere sostituito l'intero apparecchio.
Upon end of life of the control gear, the whole product will be replaced.



REV 07/01/19

ideal lux



IT - ISTRUZIONI DI SICUREZZA

- 1. Apparecchio conforme alle norme di sicurezza Europee EN 60 598-1.
2. Questo apparecchio non deve essere gettato nei normali rifiuti urbani.
3. Secondo alcune normative l'installazione deve essere effettuata da un elettricista qualificato.
...
42. Non fissare la fonte luminosa.

EN - SAFETY INSTRUCTIONS

- 1. This fitting is produced and tested in accordance with the strictest European safety standards (EN 60.598-1).
2. This fitting cannot be disposed of as household waste.
3. As indicated by specific regulations, the lighting fitting should be installed by a qualified electrician.
...
16. Non fissare la fonte luminosa.

1

- 28. Protégé contre les pénétrations des corps solides de diamètre supérieur aux 1mm.
29. Protégé contre les pénétrations de la poussière.
30. Protégé totalement contre les pénétrations de la poussière.
...
42. Ne pas fixer la source lumineuse.

DE - SICHERHEITSHINWEISE

- 1. Die Leuchte ist in Übereinstimmung mit den Europäischen Sicherheitsnormen EN 60 598-1.
2. Diese Leuchte darf nicht mit dem normalen Abfall entsorgt werden.
3. Gemäß einiger Vorschriften muss die Installation von einem Elektro-Fachmann ausgeführt werden.
...
42. Nicht in die Lichtquelle blicken.

ES - INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

- 1. Aparato conforme a las normas de seguridad europeas EN 60 598-1.
2. Este aparato no tiene que ser echado en los normales rechazos urbanos.
3. Este aparato no debe ser echado en los normales rechazos urbanos.
...
16. No fijar la fuente luminosa.

4

2

- 17. Auto-protected bulb. Only use bulbs marked with this symbol.
18. Cracked or broken safety glass has to be replaced immediately.
19. Light source with not-substitutable light emitting diode (LED).
...
42. Do not stare at the operating light source.

FR - INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ

- 1. L'appareil est conforme aux règlements de sécurité européennes EN 60 598-1.
2. Cet appareil ne peut pas être jeté dans les normaux déchets urbains.
3. Selon certaines réglementations, l'installation doit être effectuée par un électricien qualifié.
...
27. Protégé contre les pénétrations des corps solides de diamètre supérieur aux 2,5 mm.

3

- 3. Según algunas normativas la instalación tiene que ser efectuada por un electrico calificado.
4. Si el cable queda dañado, tendrá que ser cambiado por otro del mismo tipo solo por el fabricante, por el detallista o por una electricista cualificado.
...
42. No fijar la fuente luminosa.

2

- этим символом. Галогенные лампы очень сильно нагреваются и поэтому нужно подождать пока они охладятся.
18. Если защитное стекло с трещиной или разбито, оно должно быть немедленно заменено, используя только зап.части соответствующие нормам.
...
42. Не закреплять световой источник.

PL - INSTRUKCJA BEZPIECZEŃSTWA

- 1. Urządzenie odpowiada Europejskim wymogom bezpieczeństwa EN 60 598-1.
2. Urządzenie nie może być wyrzucone do normalnych odpadków miejskich.
3. Zgodnie z przepisami instalacja musi być dokonana przez wykwalifikowanego elektryka.
...
27. Wyregulować kabel tak, aby był on dłuższy od łańcucha.

RU - ИНСТРУКЦИЯ БЕЗОПАСНОСТИ

- 1. Прибор соответствует европейским нормам безопасности EN 60 598-1.
2. Этот прибор не должен быть выброшен с нормальным городским мусором.
3. Согласно некоторым нормам, установка должна быть осуществлена квалифицированным электриком.
...
16. Всегда придерживаться минимального расстояния между лампочкой и декоративным элементом, указанного на иконе.

5

6

- 18.** Jei apsauginis stiklas yra įskilęs arba sudužęs, pakeiskite jį nedelsiant ir naudodami tik nuostatus atitinkančias keičiamas dalis.
- 19.** Šviesos šaltinis su nekeičiamais šviesos diodais (LED). Neišmontuokite gaminio, nes diodai gali pažeisti akis. Nejmerkite į vandenį. Valykite naudodami drėgną šluostę ir venkite stiprių tirpiklių ir ploviklių naudojimo.
- 20.** Prietaise įdiegtas lydysis saugiklis. Jei šviestuvą neįsijungia, pakeiskite lydųj saugiklį.
- 21.** I-ą elektros saugos klasę užtikrina bendra izoliacija bei apsauginis laidininkas (žeminimas) prijungtas prie metalinės šviestuvo dalies. Privalomas žeminimas
- 22.** II-ą elektros saugos klasę užtikrina bendra izoliacija ir dviguba izoliacija arba sustiprinta izoliacija. Žeminimas nėra būtinas.
- 23.** III-ą elektros saugos klasę užtikrina labai žemos įtampos maitinimas (mažesnis, nei 50 voltų). Žeminimas nėra būtinas.
- 24.** Neapsaugotas.
- 25.** Apsaugotas nuo kietųjų kūnų, kurių skersmuo didesnis, nei 50 mm. patekimo.
- 26.** Apsaugotas nuo kietųjų kūnų, kurių skersmuo didesnis, nei 12 mm. patekimo.
- 27.** Apsaugotas nuo kietųjų kūnų, kurių skersmuo didesnis, nei 2,5 mm. patekimo.
- 28.** Apsaugotas nuo kietųjų kūnų, kurių skersmuo didesnis, nei 1 mm. patekimo.
- 29.** Apsaugotas nuo dulkių patekimo.
- 30.** Visiškai apsaugotas nuo dulkių patekimo.
- 31.** Neapsaugotas.
- 32.** Apsaugotas nuo statmenai krentančių vandens lašų patekimo.
- 33.** Apsaugotas nuo vandens lašų, kurių kritimo didžiausias kampas yra 15°, patekimo.
- 34.** Apsaugotas nuo lietaus.
- 35.** Apsaugotas nuo vandens pūslių.
- 36.** Apsaugotas nuo vandens čiurkšlių.
- 37.** Apsaugotas nuo stiprių vandens čiurkšlių.
- 38.** Apsaugotas nuo laikino įmerkimo.
- 39.** Apsaugotas nuo įmerkimo tam tikram laikui.
- 40.** Prietaisas neturi būti uždengiamas šilumą izoliuojančia medžiaga.
- 41.** Dėmesio, elektros smūgio pavojus.
- 42.** Nežiūrėkite tiesiai į šviesos šaltinį.